

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

DE : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
DATE : 29 mars 2020, 20 h 59
À : Lord, David (Ext.); Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC); Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
OBJET : Re : FPT

Merci, David. Nous examinerons les modifications. Également, il manque le représentant de Terre-Neuve.

CMB

De : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé 29 mars 2020, 20 h 53
À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Cc: Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : Re : FPT

Bonsoir Anthony,

Vous trouverez sous ce pli les documents suivants :

- Version anglaise de la lettre, avec les modifications mineures proposées (en suivi des modifications);
- Version française;
- Version bilingue.

De plus, à titre d'information, voici les ministres désignés par l'AIG. Il manque ceux de QC et de MB.

Province ou territoire	Contact ministériel	Contact SM
Colombie-Britannique	Anne Kang Ministre des Services aux citoyens anne.kang.MLA@Ieg.bc.ca	
Alberta	Tyler Shandro Ministre de la Santé	
Saskatchewan	Jim Reite Ministre de la Santé	
Manitoba		
Ontario	Lisa Thompson Ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs lisa.thompsons@vpc.ola.org	
	Christine Elliott Ministre de la Santé christine.elliott@pc.ola.org	
Québec		
Nouveau-Brunswick	Sherry Wilson Ministre de Service Nouveau-Brunswick	SM Alan Roy

	Sherry.Wilson@gnb.ca	
Nouvelle-Écosse	Patricia Arab Ministre des Services internes Patricia.arab@novascotia.ca	
IPE	Darlene Compton Vice-première ministre et ministre des Finances dcomptonminister@gov.pe.ca	Dan Campbell dmcampbell@gov.pe.ca
TNO	Diane Thom Ministre de la Santé et des Services sociaux Diane Thom@gov.nt.ca	
Yukon	Richard Mostyn Ministre de la Voirie et des Travaux publics et Commission de la fonction publique richard.mostyn@gov.yk.ca	
Nunavut	Lorne Kusugak Ministre des Affaires communautaires et gouvernementales Ikusugak@gov.nu.ca lornekusugak@rankininletsouthmla.ca	

Merci.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Merci.

David Lord
613-614-5594

DE : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]

DATE : 29 mars 2020, 15 h 37

À : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Cc: Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>

OBJET : Re : FPT

Je confirme.

De : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 29 mars 2020, 15 h 35

À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>

OBJET : Re : FPT

D'accord. Je demande la traduction. Je vous tiendrai au courant si j'ai du nouveau.

Prière de confirmer que vous avez toujours l'intention d'envoyer les lettres.

Merci.

David Lord
613-614-5594

DE : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]
DATE : 29 mars 2020, 15 h 33
À : Caitlin Mullan-Boudreau caitlin.mullan-boudreau@canada.ca; David Lord David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Cc : Leslie Church leslie.church@canada.ca; Boyan Gerasimov boyan.gerasimov@canada.ca
OBJET : Re : FPT

Le CVPM attend toujours les confirmations. Il y aura un appel avec son SM cet après-midi à ce sujet.

David, mettez-nous au courant si vous entendez autre chose.

A.

DE : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
DATE : 29 mars 2020, 15 h 30
À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) anthony.laporte@canada.ca; Lord, David (Ext.) david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) leslie.church@canada.ca; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) boyan.gerasimov@canada.ca
OBJET : Re : FPT

David — vous trouverez ci-jointe la lettre finale approuvée par la ministre Anand.

Le programme pourrait-il confirmer qui seront les bénéficiaires? Avons-nous reçu la liste finale de l'AIG au BCP?

Merci.

CMB

DE : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
DATE : 29 mars 2020, 12 h 17
À : Lord, David (Ext.) david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) leslie.church@canada.ca; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) boyan.gerasimov@canada.ca; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) caitlin.mullan-boudreau@canada.ca
OBJET : FPT

Merci, David.

Je vous mettrai au courant dès que nous aurons reçu le feu vert de la ministre.

A.

De : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 12:03
À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) anthony.laporte@canada.ca
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) leslie.church@canada.ca; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)

[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

Objet : Re: FPT

Bonjour, Anthony,

Nous sommes prêts à faire traduire la lettre de la ministre. Veuillez nous informer dès qu'elle sera approuvée. Comme vous voulez que cette lettre soit envoyée d'ici [ce soir](#), nous renverrons les versions finales le plus tôt possible aujourd'hui en supposant que vous serez prêt à envoyer la lettre par courriel.

Si vous avez des préoccupations ou des questions, faites-le-moi savoir.

Merci.

David

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 19 h 16, David Lord [<David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca) a écrit :

Bonjour Anthony,

Vous trouverez ci-joint le projet de lettre de la ministre Anand aux représentants provinciaux et territoriaux au sujet de l'approvisionnement pour la COVID-19.

Je vous envoie également l'ordre du jour de la téléconférence de lundi des administrateurs généraux FPT de Travaux publics, comme demandé.

Faites-moi savoir si vous avez des questions.

David Lord
613-614-5594

DE : David Lord

DATE : 28 mars 2020, 12 h 49

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) [<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca)

Cc: Leslie Church [<leslie.church@canada.ca>](mailto:leslie.church@canada.ca); Boyan Gerasimov [<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca); Caitlin Mullan-Boudreau [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

OBJET : Re : FPT

Bien reçu.

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 12 h 43, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) [<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca) a écrit :

Merci, David!

Pour plus de précision, j'ai dit que nous aimerions l'envoyer dimanche, mais il nous faut une première version aujourd'hui afin d'obtenir les commentaires de la ministre.

A.

De : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 28 mars 2020 12:40

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : Re: FPT

Bonjour Anthony,

J'ai demandé au ministère mais selon mes notes prisent durant l'appel d'hier, nous avons dit que la lettre serait prête d'ici dimanche. J'essaie tout de même de l'avoir pour aujourd'hui.

Merci,

David

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 12 h 23, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca> a écrit :

Salut David,

Selon nos informations, DPMO serait en mesure de partager la liste complète des ministres provinciaux désignés avant la fin de la journée.

Sommes-nous toujours sur la bonne voie pour voir une première ébauche de la lettre aujourd'hui ?

Merci et bon weekend!

A.

De : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 27 mars 2020 18:20

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <bovan.gerasimov@canada.ca>

Cc : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : RE: FPT

Merci, Leslie — je vais en informer le SMD Vandergrift.

David Lord

613-614-5594

DE : Church, Leslie (SPAC/PSPC) [<mailto:leslie.church@canada.ca>]

DATE : 27 mars 2020, 18 h 19

À : Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>

Cc: David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Laporte, Anthony

(SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau
<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

OBJET : Re : FPT

Cela me semble bien.

Envoyé de mon iPhone

Le 27 mars 2020, à 18 h 13, Gerasimov, Boyan
(SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca> a écrit :

Leslie est dans la boucle.

Envoyé de mon iPhone

Le 27 mars 2020, à 18 h 10, David Lord
<[David.Lord@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)> a écrit :

Bonjour, Anthony,

AIG du BCP a parlé au cabinet de la ministre Freeland, et ils ont décidé de charger le SM d'AIG d'écrire à ses collègues pour identifier le ministre qui devrait participer au tour de table. C'est ce qu'elle a fait cet après-midi. Nous aurons les réponses au cours du week-end. La ministre pourra alors leur écrire dimanche ou lundi. C'est ce qu'on a préféré faire plutôt que de demander à la ministre d'écrire directement aux premiers ministres des provinces et des territoires. Si cela ne fonctionne pas, alors notre ministre et la ministre Freeland écriraient conjointement aux premiers ministres.

Nous serons heureux d'en discuter davantage.

Merci.

David Lord

**Adjoint ministériel
Cabinet du sous-ministre
Services publics et approvisionnement
Canada / Gouvernement du Canada
David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca /Tél: 819-
953-1090 / Cell: 613-614-5594**

**Departmental Liaison
Deputy Minister's Office
Public Services and Procurement
Canada / Government of Canada
David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca /Tel:
819-953-1090 / Cell: 613-614-5594**

<PSPC Min letter to PT reps on COVID 19 procurement v3.docx>
<ODJ_Agenda Teleconference FPT Teleconference 30 03 2020.docx>